

●●●致公堂開會紀盛

致公堂昨星期六晚開會。主席為陳君文錫。副李君希實。由會員介紹新義士入會者六名。該晚九時許。李君登壇。宣布開會之理由。并將洪門歷史。與正式之黨綱。略講一番。始行歡迎新進會員禮。會員到堂觀禮者。極形踴躍。秩序井然云。

●●●警察砍門拘賭

禮拜六晚本市警長麥利氏。偕全警察名。馳往哥亞雲紐街。日人俱樂部拘賭。當警察到時。該俱樂部之人。將電火線剪斷。立成黑暗世界。并將門緊閉。有多人毀爛窓門之玻璃。欲行逃出。惟有警察多名。四國包藏。并用斧砍門而入。用手電燈照射。四處遍搜。卒拘獲日人六拾九名。控以賭案。具保銀共一千八百二十五元。聞砍門。因玻璃紛飛。有值探數名。傷手部云。

志炎。或謂日僑文明。無聚賭之事。豈知日僑之賭博。其嗜好有甚于華僑者。如美國芝加哥高舍路砵崙加省等埠之日僑為最著。要之賭風為各國所有。不唯我華僑為然。不過我華僑之聚賭。不知隱藏一處。行過某街。牌聲得得。人語喧譁。又豈為我所樂聞耶。至于禁賭問題。之有。區區苦心。不忍不言。

●●●醉酒管車之危險

西婦夏利臣氏。年屆中旬。寓于三十二街。於昨晚七點餘鐘。道經繩街。突被自由車撞翻於地。傷及足部。管車者為西人威林士勿夫氏。即將該婦載往醫院調理。惟警察查究。謂威林氏因醉酒管車。故有此意外。遂拘威林氏控之於案云云。

●●●罷工事仍未解決

本埠喜士定板廠管車工人罷工一事。仍未和平解決。該廠司理人硬謂只可與工人磋商。不能任其工黨有磋商之餘地。又謠傳若再不能調停。起貨工人。亦一律罷工。至日本工人備於該板廠者。亦有工會。昨提出要求。每句鐘要加給工值五仙。而東主允增給二仙。現在磋商中云。

●●●竊案彙誌

華人足記。(譯音)寓于佐治街東端。門牌二百一拾六號。于元。銀灰十五元及担保信一封。求警察偵捕匪云。又西人佛蘭士勿夫氏。寓于基化街門牌二百四拾六號。于元。銀灰十五元及担保信一封。求警察偵捕匪云。又西人佛蘭士勿夫氏。寓于基化街門牌二百四拾六號。于元。銀灰十五元及担保信一封。求警察偵捕匪云。

●●●船工之要求

雲南兩埠建船工人。提出要求。東主加增工值。緣去歲美

國船工人罷工事。本埠特派委員調查該處之勞動情形。會允照美國船工之工值發給。現下美國船工之工值已增給十分之一。而本處仍未照行。故工人特提出要求。至於有

○由會員介紹新義士入會者六名。該晚九時許。李君登壇。

○宣布開會之理由。并將洪門歷史。與正式之黨綱。略講

一番。始行歡迎新進會員禮。會員到堂觀禮者。極形踴躍。

○秩序井然云。

○此令雖頒發而實行之期尚未定。至實行後。取締坎屬

各製粉廠。均不准用春麥二百六十五磅或冬麥二百七十

五磅以上。以製出一百九十六磅之麵粉。必要依所定之標

準而製造。監督官又函告各製造麥粉廠及大小商店。不

得屯積居奇。而零販家售出麵粉與消費家。限供給一星

期之用。并謂將來製造麵粉。要用所定標準之粉而製

之。及規定其價格。聞所定標準之麵粉。亦為上等品。

於衛生上大有裨益云。

●●●糧食監督官。勸諭各餐館什販商店及肉店等。謂關於食料

糧食監督官。勸諭各餐館什販商店及肉店等。謂關於食料

▲買甜酸菜注意

啓者本號自製。有過目驗菜。其所製之法與別家不同。且價廉。而取既蒙辦家所稱贊。極合市頭魚湯之用。當此食品騰貴時。代以此貨為最平。恐未及週知。特登廣告。蒙賜顧仰為留意。此盼。

Hong Wo Co., P.O. Box 424 Steveston B.C.

市姊廠同和謹啓

關朝變五員 關遇藩五員 關定登五員 關崇仰五員 關崇依五員

關紹祥十員 關堯波十員 關崇椿十員 關崇光五員 關崇椿十員

周子五員 關崇椿十員 關崇光五員 關崇新五員 關崇仰五員

周了子五員 關堯波十員 關堯波十員 關堯波十員 關堯波十員

周子五員 關堯波十員 關堯波十員 關堯波十員 關堯波十員

告者本月十六號公舉新任正董梁君

請光福梅影兩君經理進支數目核
算倘有銀兩賄項亦即當衆新舊依數
交代清楚凡各埠有函件付來本堂者直寄遠可君妥收無悞自一千九百一
十七年十二月十六號起榮歸祖國改收堂底良參元已前旋唐仍未取堂
底治安兩票者均依舊例補收堂底良伍元治安良式元至治安一節特爲本
邑防衛而起多捐尤善又前發出各執
收入治安并堂底票部若干定期從此
一月內須要繳回正董轉貯銀行以圖
善後茲將董值中西文書記芳名列左▲正董 梁遠可
▲副董 馮昌珠
▲值理芳名列左 鄭笠光 徐仕華 梁昌捷 岑瑞洪 馮繼宗 馮萬源
鄭文星 陳阜 馮昌蘭 鄭忠鑒 唐林
壹千九百一十七年十二月十七號 同福堂啓

▲○▼接整水龍廣告
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便現本市同業者均每
一點鑄計工銀一元本號特以廉價相就每點鑄計七毛五而
已華友光顧由電話通知從速應命電話詩麼參九貳九
210 Pender St. E. Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

普如意班小武金山林者班中名角武藝超羣兼精醫術於歌
劇亦百發百中屢試屢效現有風濕牙痛膏藥通魂止痛丸散
在小店代爲發售以便患者採買爲此佈
利源店主人 李世璋謹啓

乾豐店主人 馬大詳謹啓

利源店
乾豐店
馬大詳謹啓

▲○▼介紹良醫

▲睇

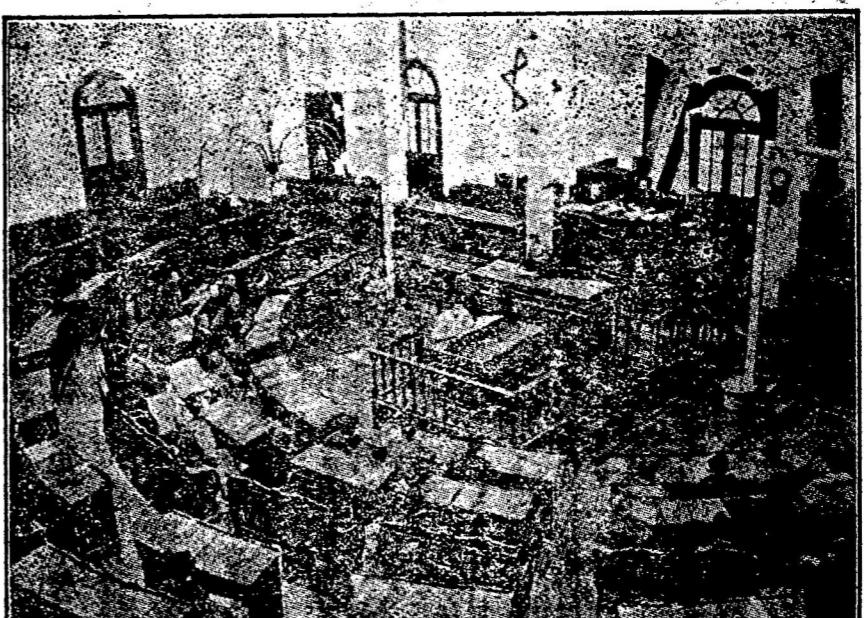
▲睇

▲睇

▲睇

▲睇

中華民國參議院之院議內容



議院之設
代表民意
下情直達
共商國事
循規蹈矩
逞其驕恣
威脅解散
自私自利
甘作叛徒
跋扈無忌
原圖供覽
觸爾所思
磨劍以待
為獻議
欲為強壯
志願

腎臟構造之關繫
而腎病者而生。其系下通膀胱。直達
頭顱。為體魄強弱之所因。為宗祧
前途之所繫也。
肾臟虧損之病狀
遺精漏精。耳鳴眼花。陽痿乏力。腰
刺痛。夜多小便。尿後反瀉。寒凍陰汗。
三鞭補腎丸之配料
用鹿髓海狗三鞭。仍加鹿鞭魚鱗鹿筋各
種生精健腎之藥。親自清伴監工為先。
三鞭補腎丸之介紹
黃毓卿新孚村人。英華新富白人。
譚樹庭開平人。謝玉麟開平人。
三鞭補腎丸之價值
全料五元。半料一元。英華新富白人。
半料五元。半料一元。英華新富白人。
半料五元。半料一元。英華新富白人。
半料五元。半料一元。英華新富白人。

大樽式元 每打拾元

醫治各症列左

腦弱腦病。頭暈眼花。
手腳痠軟。記性不牢。
思想呆滯。腎虧夢遺。
腰痛耳鳴。夜多小便。
肢停乏力。勞苦過度。

弟先天不足。體質虛弱。自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰雨晦。頭暈耳鳴。或有時看書寫信。忽然眼神昏花。熟視無覩。當此年富力強。精氣如斯。何能振作。素聞奇生行所製(三鞭補腎丸)真材實料。遐邇知名。是以特函求取一料。丸既服盡。不第精神充足。舉凡生菓各物。隨意食之。亦無弊疾。以此推之。則該丸大有益於弟者。實非淺鮮也。謹代保證。以爲有意培補之華僑告。

旅美英國土地李袁拿
埠新嘉坡白沙神村前人

英羣恭頌

告。

▲各埠代理▼

▲紐約埠杏林春 廣信昌 廣和昌
▲波士頓埠永盛隆 市卡古埠
永安

▲舍路埠廣德號 羅省永隆
▲砵利生和 黎子貞醫生

▲古巴亞洲埠華文商報

▲總發行金山大埠五洲大藥房
分發行雲哥華埠五洲大藥房
代理四邑雜誌每本一毫五毛全年二十五本連寄費共銀四元報費先惠

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復
一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房
分發行雲哥華埠五洲大藥房
代理四邑雜誌每本一毫五毛全年二十五本連寄費共銀四元報費先惠

Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.

Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.

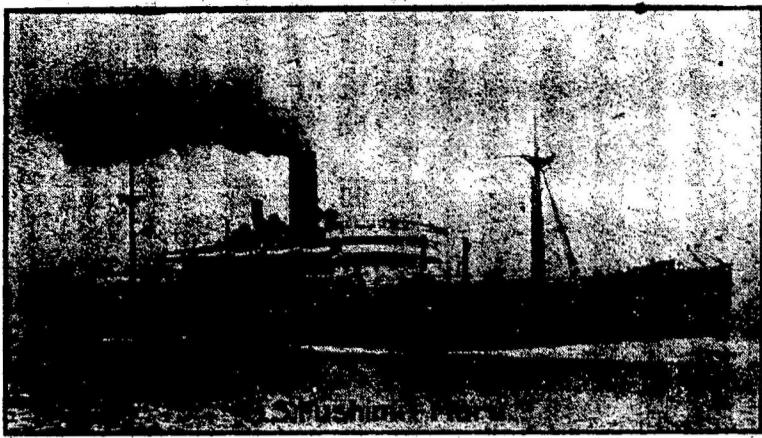
Silk T SAN FRANCISCO, CAL

Sang Lung Jan 22 Canton St., Vancouver B.C.

請搭新船回國

啓者本公司特派新式堅固大輪船多艘接載搭客貨物前往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼況兼船上床位寬暢裝飾華麗福食茶水隨時供足并設有女船廁所布置妥當并大加改良特請華人傳話及司厨照料一切此等新船比往日之舊船較大者故水腳則有分別茲列如下

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位一百五十五元大船客位五十元因幡丸阿波丸頭等位一百五十元來回船式百六十二元二等位八十五元五毛一等位一百二十五元來回一年期四百三十七元五毛一等位一百二十五元來回里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便可



金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲鋪在片打街門牌七十七號

(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

▲▲▲[注意]同胞請看

特廣告

戰國傷寒

而高華

銀回

皆欲

為

此

快

惟

加

拿

大

中

國

人

之

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也

此

人

也</

祖國要聞

鄂省王督通電各省云 各省督軍台鑑 前奉大總統親筆

皓電 並皓號兩日電諭 當經電復 其文曰 屢承電諭

以湘南事機之失 既壞中央完全之計畫 復損北洋軍

隊之盛名 至欲親率六師 挽回劫運 凡有血氣 感激

奮興 復承皓號兩日電諭 宣布事實 揭示苦衷 並以

戰事之作輒 關係總理之去留 既慮破我團體 自壞長

城 復慮誤徇人言 屢其驕焰 客謀深遠 欽佩莫名

占元分屬軍人 恃膺疆寄 不自揣分 妄有陳詞 大總

統既不明斥其非 乃猶兩假榮名 俾參戎事 占元一身

何所愛惜 但求于事有濟 豈敢一再固辭 唯念湘事

初生 客軍齊集 因傳良佐疏於調度 致各軍隊不盡服

從此固人謀之不臧 亦未始非地勢之所限 去歲成事

殷鑒非遙 占元忝鎮上游武漢荆襄 均為形勝必爭之地

不先自固 深慮動搖長江流域 屏蔽在南 念前清

庚子之役 前事可師 即我大總統之身 蕭規尤在 是

默觀趨勢 不敢率爾附塗 至于各省財政之困難 吾國

儲之缺乏 連年用武 元氣大傷 近歲災浸 民生尤

敝 既非有不與同中國之憤 何至無不可謝天下之言

占元與李純等反復電商 而不敢不以調和為議者 非有所怯也 是可以已耳 若夫調停宗旨 自以停止戰事為前提 以完成統一為結束 而川湘兩省必不容人故範圍致成跋扈 西南兩方 必不容脫我羈絆 以潰藩籬但使重關鍵 無逾軌轍 其餘條件 自易磋商 果因其我退讓 肆彼要求 但顧權利之競爭 不為國民而置念 則是罪有所歸 義無反顧 震赫斯怒 共討逆氛將見舉國景從 豈僅同仇敵愾 宣昭義問 敢有異詞其有以內閣進退見難者 則我段總理既已揖謝兵符 專司政軸 對德宣戰政策 本為遐邇推崇 既欲相見和平 詎得橫生此議 此占元等所為焦思深慮 欲以保長江者保中國 並欲以保同系者保總理 此中隱情 非處於切近者未易深知 非淡于功名者 未肯輕發 既非揣測中○ 亦非見好時髦 祇以誤不可再 時不可失 括此心腹 可質天日 惟我大總統實圖利之 王占元寵養等語 錄研台察 並候明教 占元禱

黎黃陂之時局觀

漢口團體聯合會 前公電請黃陂維持桑梓 十四日接到

天津黎宅覆電如下

府主交下尊電 謹感厚意 府主因田園邱墓 嘗在鄂中

避世雖殊 愛鄉則一 但萬一可以援手 繼焦爛亦所

甘心 奈對此茫茫 徒呼負負 猶顧回首 憂病交織

仍望籌思良策 保義護鄉 無任盼望 繫宅文

▲○▼(梁)(毓)(積)(醫)(生) 精醫眼科 花柳骨痛 風濕足軟 (發) 白練各種藥丹花柳藥箭 (售)

(續)

▲○▼(梁)(皓)(復) (WING HONG CHONG) Phone Set. 1983 146 Pender Street E. VANCOUVER, B. C.

▲恭頌良醫 (恩) 鄭厚賜

啓者弟做板偶之工偶因不慎被板壓傷腕部屢請醫生調理

經年罔効幸遇友人薦引梁毓積先生處調理而先生驗明傷

處登時發藥不滿一星期弟之傷處全然可愈矣無以爲報特

登數言俾得染有此症者知所問津焉

恩 (恩) 鄭厚賜

啓者弟做板偶之工偶因不慎被板壓傷腕部屢請醫生調理

經年罔効幸遇友人薦引梁毓積先生處調理而先生驗明傷

處登時發藥不滿一星期弟之傷處全然可愈矣無以爲報特

登數言俾得染有此症者知所問津焉

啓者弟做板偶之工偶因不慎被板壓傷腕部屢請醫生調理

經年罔効幸遇友人薦引梁毓積先生處調理而先生驗明傷

處登時發藥不滿一星期弟之傷處全然可愈矣無以爲報特

登數言俾得染有此症者知所問津焉

恩 (恩) 鄭厚賜

啓者弟做板偶之工偶因不慎被板壓傷腕部屢請醫生調理

經年罔効幸遇友人薦引梁毓積先生處調理而先生驗明傷

處登時發藥不滿一星期弟之傷處全然可愈矣無以爲報特

登數言俾得染

廣東新開詳誌孫振興

死情形

弟患肾虧腰痛，經有年餘，每之夜多小便，行樂事，絕無興趣，年僅四十，身體如斯，深為抱憂，前月特備銀十元求廣東藥房醫生，對症發藥，按其寄來（強腎固鞭丸一料）此丸服後，果然強我腎部，增我元神，妙藥無羣，實堪歌頌，英國城利多新草房號人黃介眉敬頌

本公司之大襖內外衫褲
兩衣兩遮鞋靴襪帽絲巾
領巾大小衣箱大小夾袋
袖口鈕腔口針所有男庄
之物并具全仰望留

臣軒洋服
Johnson & Co
Merchant Tai or
Avenue
Montreal, B. C.

啓者本店辦到各色靚線仔絨專接中西衣服特聘上等裁手縫工如同胞光顧額外歡迎兼按熨洗衣服本號在哥亞雲紐

近日外間紛傳孫文之姪振興。(即孫眉之子。前報載其任軍政府第三混成旅長。○擔任招募北江民軍者。)有在黃浦爲海軍轟斃情事。惟言人人殊。一說孫於是日午後三時。由士敏土廠大元帥府。乘坐泰山小輪。偕同行營守備隊數十人。運送伙食用具。駛赴黃浦行營。途中突被豫章同

○○○○	強腎四鞭丸	大盒十元
○○○○	參武溪大補	中盒五元 小盒三元
○○○○	夜夢遺精丸	每料十元
○○○○	快樂不倦丸	半料五圓
○○○○	每盒四圓	

高
山

告廣店
J. Ha
Mer
433 G
Vanc
街即萬生和號鋪後門牌四三三號是也
本號主人周賢熙啓

輪上三人。沿河蛋民爲流彈所斃者。亦有數人。孫文之姪振興。竟及於難。云。惟海軍辦事處人所言。則與此微有不同。據云。當此事發生之前數日。各艦接有偵探報告。不日當有一壹六九號碼之小輪將來。圖炸海軍各艦等語。故海軍即下令戒嚴。至是日下午。果見有一壹六九號碼之小輪。直向永翔而駛。軍艦守衛喝問來因。詎該輪一味逼近軍艦。守兵即開槍轟擊。該輪始行停駛。旋見有多人將包裹物件。紛紛向海面拋下。輪中各人亦紛紛赴水。旋由軍艦派人過該輪查搜。得有手槍多枝。即將該輪扣留。實不知孫振興在其內。亦不知何故溺斃水中云云。總合各說觀之。則軍艦此舉。當然出於誤會。聞事後孫文得報。即將該輪領回。並以孫振興無辜慘斃。昨日大元帥府。亦下牛旗誌哀。以表親親之義云。

▲
醫
盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延
診脈偏談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而愈再服
全愈先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向開邑峴崙洞弟黃超秀敬
寓哥霖彼亞橫街四百壹十四號
▲
欲除疾病要請良醫
盧杰三先生大國手也
弟肩背向患紅腫痛癢
不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲
各昆仲推委到杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該良
金失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜
▲
恭頌梁毓積先生精理白濁
啓者弟因染白濁之患曾服中西醫藥不但罔効而更加重
兩便閉結已一星期之久痛苦難堪幸請梁先生調理服藥
次全體自然再服藥數天白濁即止誠不虧爲濟世之良醫
茲弟感先生之德謹序數言登報恭
番邑弟陳添俊

埠華高云
生醫三杰盧

瘡痏諸班奇難雜症
統理大小男女內外全科花柳

(處信通)
Loo J. Sam
414 Columbia Ave.
Vancouver, B.C.

新輪船一隻二萬餘屯專用前往香港
特別改良以盡搭客之歡每位收水腳
銀五十五大員另加軍餉銀二大員
仰各寶號及貴客旅東祖國者留心聞
顧請移玉至代理人處寫帶便妥特此

司號四十二百六牌門
YEE
624 MAIN STREET

大珠被每張二元
雙層短黑油衣貳元
頂好淨羊毛內衫二元五毛
大被單每張壹元二毛九
頂雙層圍身油襠二元
中羊毛襠結二元
黃油衫褲全套三元七毛五
好純淨羊毛襠結七元五
水鴨毛枕頭每只八毛五

名碑地羅士
利開正月廿六號開行
年八十一
啓者本公司各輪船日前皆爲政府調
用今經放回照常開行現更加多堅固

本公司之大樓內外衫褲
兩衣兩遮鞋靴襪帽絲巾
袖口鉗腔口針所有男庄
之物件俱全仰梓里留
心光顧取價格外從實
項靚新款式雨衣一十五元
灰色羊毛毡每磅七毛五
項靚巴雨衣十二元五
厚淨羊毛毡衫四元
雙層黑油衣三元七毛五
本公司之大樓內外衫褲
兩衣兩遮鞋靴襪帽絲巾
袖口鉗腔口針所有男庄
之物件俱全仰梓里留
心光顧取價格外從實
項靚新款式雨衣一十五元
灰色羊毛毡每磅七毛五
項靚巴雨衣十二元五
厚淨羊毛毡衫四元
雙層黑油衣三元七毛五

告廣店服洋臣軒
J. Hanson & Co
Merchant Tailor
433 Gore Avenue
Vancouver B. C.

哥霖比亞紙料公司廣告

本公司繩仔紙袋紙碟包物紙手記簿仔各式數簿工課簿寫字簿鉛筆墨水信皮筆組筆管等貨則紙博架商店用品學堂文具各色紙料發行華商惠顧接價從廉以圖久交希為留意

Columbia Paper Co. Ltd. 1038 Hamilton St. Vancouver, B.C.

1206 Wharf St. Victoria, B.C.

啓者本號創在城多利埠斐市架街門牌五百

二十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理

各處匯兌銀兩委託信件寓內有西人美市喜

市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟

案傳話各項保險燕梳經紀代理收舊債賬項

合同契券中西文譯件若有委託應命遇旋仰

我僑胞留意為盼

▲郵局信箱壹貳〇七電話號數貳〇八四

司事鄭慶仰啓

◎ 介紹新美術家繪畫真容之緒言

夫繪像而得惟妙惟肖儼然身外之身永傳百世而不朽則此等神工畫筆實參天地之造化者焉余門人黃效君腦力豐厚其好學之篤堅持不變故於繪畫之功日有進益而不可限量然黃君之所擅專長尤以繪像一科為最特色其傳神活潑之妙早為胞有目共賞而其於今年賽會美術界中曾得高列優等亦為諸君耳熟能詳此非鄙人故為誇張者也茲代贊筆

金列後
●二十四寸半身油相筆金二十元
●三十六寸 全上 三十元
●全身加五計算
各埠僑胞光顧請將影片照下列西字付來便安
筆金先惠 以昭大雅 陳寶賢代披露

Wong How 420 Columbia Ave. VANCOUVER, B.C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所

名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百一十九號房舍透明裝修華麗全座鋪氈電火爐

煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉燒汽暖男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎

呼安請諸君賃房無論接日或接禮拜或接日計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同曉

起見仰祈留意為盼

▲圖新軒遷舖廣告 ▲新大機器
名利客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B.C.

本軒精造笠巴圖章承印中西文件久已揚名今因推廣起窄不能安置是以遷往片打街門牌二零五号如有信件請照下列西字寄來無悞

▲威標詩慶一八九五

司事人江贊祐啟

特購最新大印刷機器以取印件快捷安當惟因舊地方太窄不能安置是以遷往片打街門牌二零五号如有信件請照

HO SUN HING Phone Sey., 1113
205 Pender St. East Vancouver B.C.

廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥新照下列西字付來定然從速付

▲本堂林昭臣○寓

▲講線失蹤二六二七

本堂主人謹告

所治各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢為之介紹特登報端以廣頌揚使世之有疾者知所求治為耳

●代醫

世之良醫信不謬也向在雲埠懸壘數年見其學確有心得

所治各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢為之介紹特登報端以廣頌揚使世之有疾者知所求治為耳

●代醫

本堂主人謹告

外
科
大
成
堂

Kwong Chai Tong No.4 Canton St. Vancouver, B.C.

恭頌外科聖手

●●恭頌外科聖手

曹內外統脈



本公司專治奇難怪症并贈急急藥方書信各類藥物與印刷工費多寡是以登諸廣告如愛閱僕之文字者限以十月廿日為期預先投函報名定購俾知定購之時定將帶料與印刷費佈諸有家以昭大公無我之心

人數多寡與夫帶料費如何在於一千種中均派僕為之公理上立言扶正抑邪毫無徇私大為僕胞推許通常各埠僑胞歡迎起見更加賤勉一毫不私於毫若印成分送之文挑選印刷釘裝成軼以供於世俾得手拈一卷

料與印刷工費多寡是以登諸廣告如愛閱僕之文字者

限以十月廿日為期預先投函報名定購俾知定購之時定將帶料與印刷費佈諸有家以昭大公無我之心

愛我諸君仰垂鑒焉

觀海謹啓

(英華律師子西律師律師報信通)

YEE QUON HOY P.O. Box 86 Calgary Alta.

有病不妨問老曹

啓者弟前三年疎忽頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西藥

治之甚能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱而紅

眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已

年矣試將病源列明信內求曹統新先生敷治幸先生見信

見信逐一詳論列其症為腰節風因初時中風治之不從我

而用下法因其風邪隨脈絡遊走遇身腰于骨節而痛風為

邪亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥

先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月

其病盡然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟諳金匱辨

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

●●恭頌西醫新先生醫精內外名不虛傳

啟者弟向有於癰因閃避巡差忙一時錯腳由三層墜下二

層跌斷右腳大骨求曹統新先生夾回不料異日於癰又來

經並起忽發頭狂乘傷跑走跑後將所駁之夾逐一除脫其

傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復駁延遲

火者埠福和號鄭敬弼恭頌

不坎文埠富邑李遲慶敬頌

雲高華埠番邑陳河清拜題

二埠元盛號譚德洋敬頌

沙面肚埠鵝邑林力恭頌

雲高華埠香邑雷宜榮敬頌

雲埠柴山窯邑林德煌頌

恩邑李吟生雲埠跌斷手骨

</

西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以醫爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普及醫科未設專門歐西各國設中國醫節非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強可得也致染疾之人若覽危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡吉營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐醫諮詢用藥罔效無法可施友人指示云西氏品學兼優是以將病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食药九十餘天前病若失因口久氣受傷未復再付夙求歌參養海狗邊廿參廿五邊補腎丸各一料接結果用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆痊愈危而復安午夜思之父母在堂下尤虛每動思鄉之感是一病東歸里特到大埠尋之西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相告先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古雷邑弟劉詮恭頌

啓者弟到美國寓波士頓埠十有餘載向來先天不足身體小弱染有遺精之症十年於茲矣每因病後服藥免花柳流連又常服寒涼解毒之藥已不勝劇創後與西女同居復旦而伐之人非藥石其能堪海至每夢遺精洩約十餘年經屢請中西醫生治理茶水百般並服藥龍膽而日甚一目視病愈生始覺耳鳴兩微虛耳鳴兩微虛而軟或云花柳墮胎止遺精丸一料兼服腰脚無力不能步履者有半餘之久必須兩手策杖始能行動是又成難忍之症矣欲置不理恐成廢人縱日屢服十萬何能返故鄉與父老妻子重相見也是以再訪名醫幸得友人指引請西氏先生治理各症難藥到同春所製丸散尤靈驗常得人稱之正是一言醫夢中人立即詳述情形亟赴大埠由廣東銀行余寶揚叔轉交西氏取藥調治第一次取藥補腎止遺精丸一料兼食水茶見有功效第一次付底金廿元取藥丸一料依法食之漸能行動如常第三

四次取水茶散膏五錢五錢大補丸接服用丸散未完而遠隔風寒之症

遺全愈且血氣充足精神壯大勝於少年時可謂得遇良医消除痼疾先生於

西氏亦不介意至本年五月回三西氏來遊美東駐舊波士頓埠得慈母遺訓並

尋此再求治以良法得愈此尾醫訂症方三次藥丸一服亦

收全功海不外中內外良医第一家也弟深謝再遇之恩愧乏涓埃之報敬謝

西氏收藥

西氏

